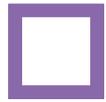


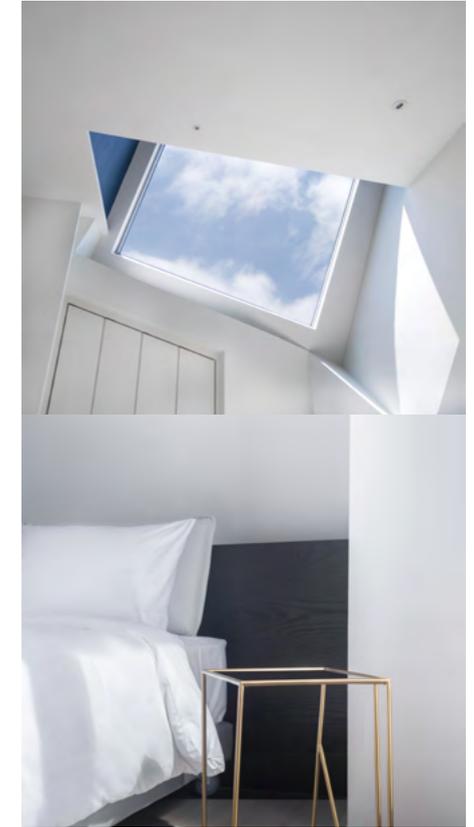
旅店 × 美術館





旅
店
中
的
美
術
館
，
美
術
館
中
的
旅
店

台
中
大
毅
老
爺
行
旅



帶旅人們探索台中這座城市的萬千風采！

不只是旅程，而是一趟城市探索的新體驗！

老爺酒店集團旗下設計精品酒店品牌 -「The Place 台中大毅老爺行旅」
座落台中人文薈萃之草悟道精華商圈，展現 Fun、Fusion、Fashion 的獨有特性，
揉合台中所屬的文化與生活魅力，挖掘這座城市處處驚喜與樂趣，
為新世代旅人們創造出不拘於既有框架的旅遊體驗。

The Place Taichung

An Art Museum We Live!

Not just a journey, but a refreshing urban exploration!

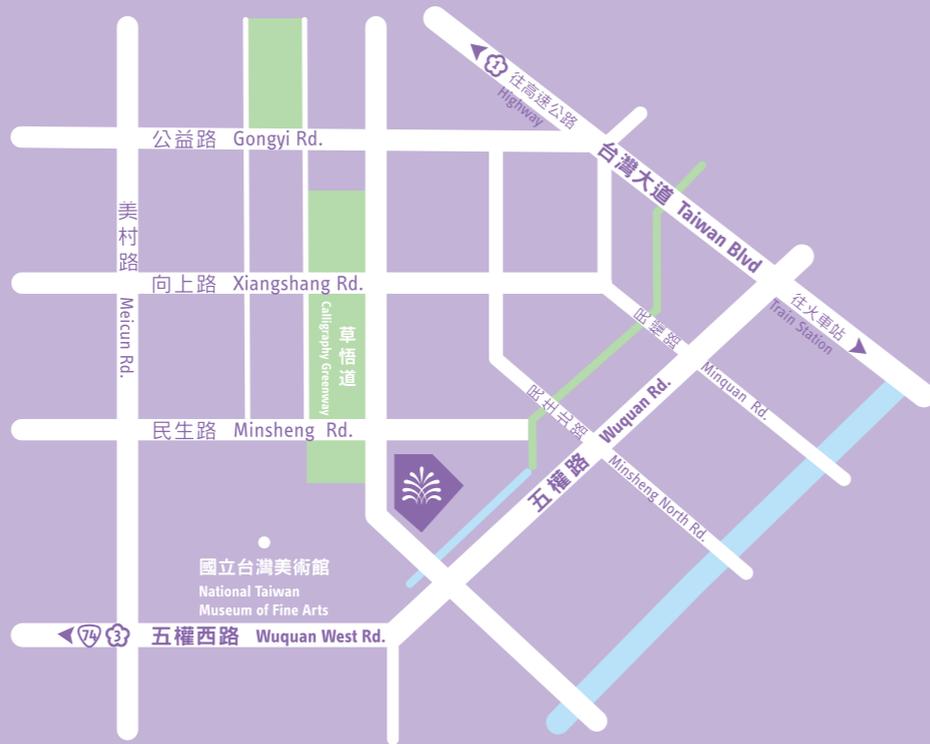
The only hotel themed Fun, Fusion, Fashion, The Place Taichung is located along Calligraphy Greenway, the upscale shopping district of Taichung. The hotel blends Taichung's local culture and charm and is a springboard to the surprising spots across this entertaining city – an out-of-the-box experience for the modern traveler.

ただの旅にとどまらない、都市探索の新体験！

「The Place 台中大毅老爺行旅(ザ・プレイス台中)」は台中の文化的中心とも言える草悟道ショッピングエリアに位置し、Fun(ファン)、Fusion(フュージョン)、Fashion(ファッション)というユニークなホテルブランドの特徴を体現しています。台中の文化と生活の魅力をブレンドし、都市に溢れる喜びと楽しさを突きつめて、新世代の旅行者に向けて既存の枠にとられない旅行体験を創造します。



地理位置



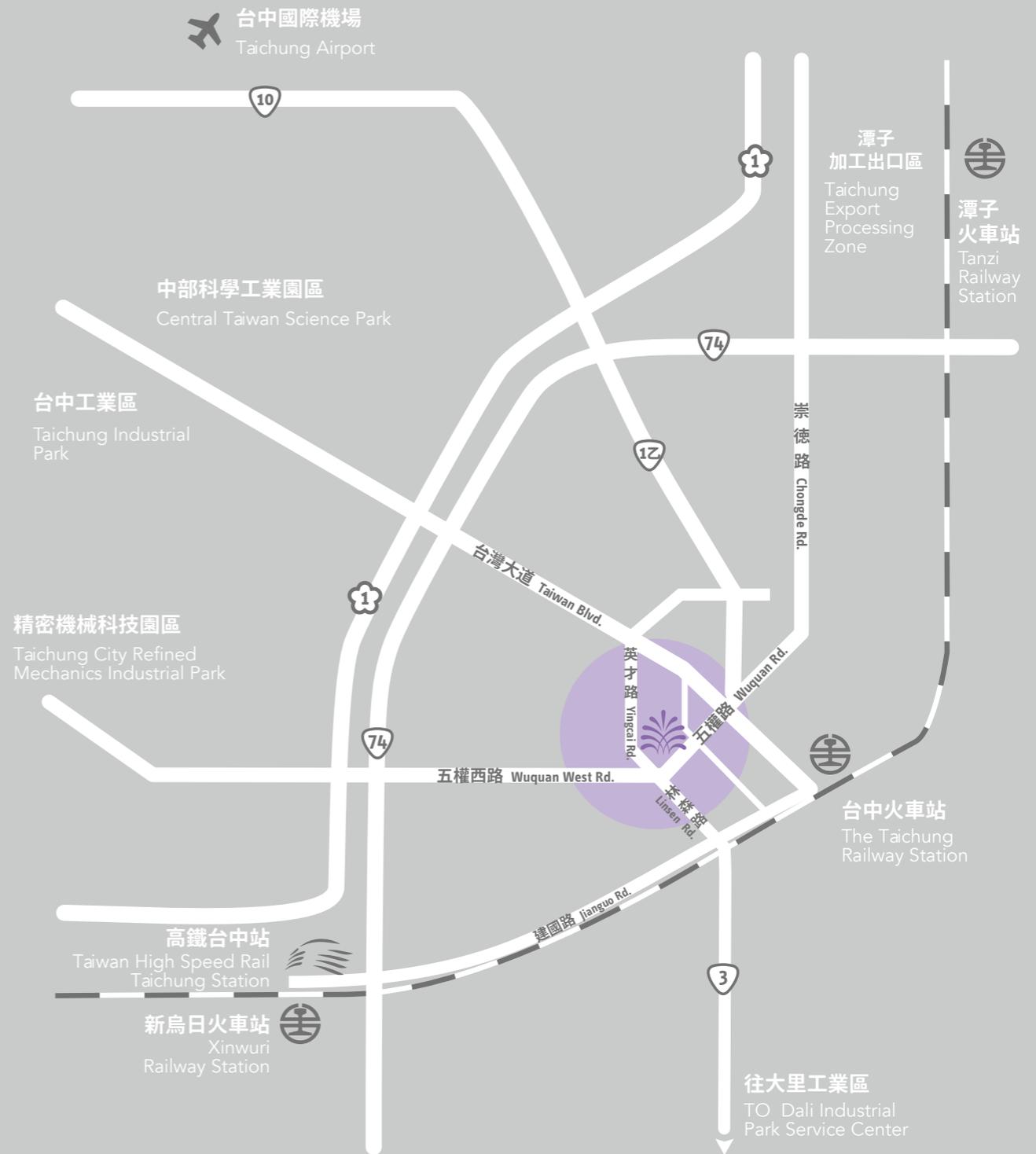
台中大毅老爺行旅座落於台中市英才路上草悟道文創區，緊鄰國立美術館，距離台中火車站約 10 分鐘車程，至台中高鐵站僅需 20 分鐘車程，到台中國際機場約 40 分鐘，交通便利。

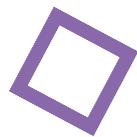
The Place Taichung is located along Yingcai Road in the cultural and creative district of Calligraphy Greenway and near the National Taiwan Museum of Fine Arts. Only a 10-minute drive from the Taichung Railway Station, 20 minutes from the Taiwan High Speed Rail Taichung Station, and 40 minutes from Taichung Airport, the hotel offers excellent traffic connections.

台中大毅老爺行旅(ザ・プレイス 台中)は台中市英才路の草悟道文創エリアに位置しています。国立美術館に隣接し、台湾鉄道・台中駅から車で約 10 分。台湾新幹線・台中駅から車で僅か 20 分、台中空港からは車で約 40 分と、交通アクセスも便利です。

403 台中市西區英才路 601 號

No.601, Yingcai Rd., West Dist., Taichung City 403, Taiwan





不只是一座
不只是旅店
是一座與美學共生的新場域！



飯店外觀建築取自台中新舊城市的紋理，以獨特幾何形狀及通透大片玻璃轉換出不同角度之菱形觀景方框，大膽自由的線條營造出流動的視覺感，讓旅人以全新角度欣賞台中多采多姿的日夜美景。

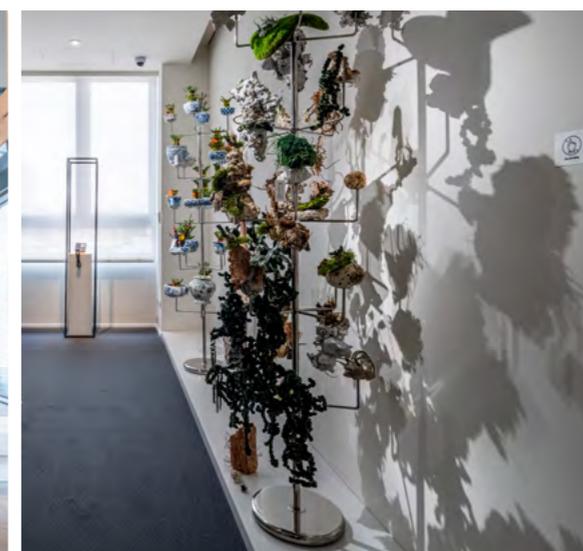
飯店樓高 12 層規劃出 170 間精緻舒適客房、藝文展覽空間及義式餐廳，以「藝廊」概念規劃整體空間，簡潔的白色與黑色鐵件畫出了支線，定位出多元功能的美學場域，應用飯店資源突破建築的空間界線，搭配草悟道周邊藝術與在地人文交流特性，提供不同主題展覽與活動運用，傳達台中這座城市無限的創意與想像力。

Not just a hotel, but a brand-new aesthetic experience!

The hotel has 170 sophisticated and comfortable guest rooms. The "art gallery" concept guided the planning of the overall space highlighted with black ironwork and cleverly designed light beams. This helps convey the city's creativity and imagination to visitors from across Taichung and beyond.

ただのホテルではない、美学共生のニュースポット！

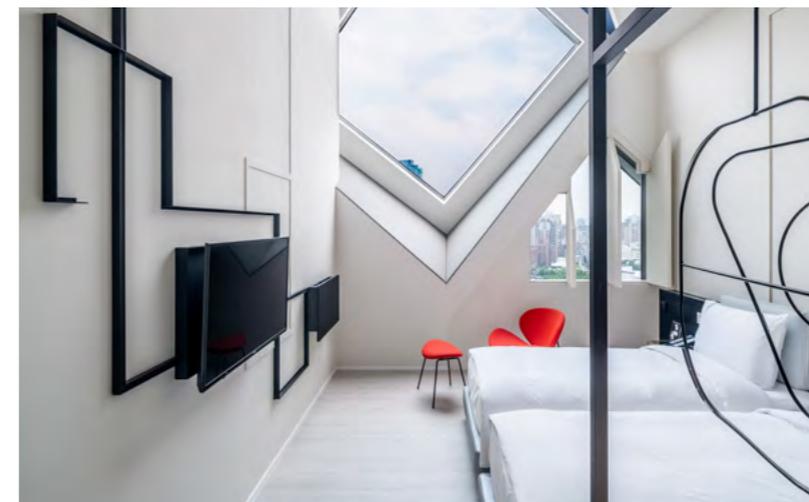
170 室のブティックルームで、「ギャラリー」をコンセプトに全体的な空間を企画しており、シンプルなホワイトを基調に、ブラックの鉄製パーツを組み合わせたライトの光がラインを描き出し、多元的機能を備えた美的スポットに演出して台中という都市が秘めた無限のクリエイティビティと創造力を伝達します。





旅人之家
體驗台中美好風情

全白意象貫穿客房，藏有燈光的黑色鐵件線條巧妙地將「中」這個文字描繪出來，大面窗景欣賞城市天光與美麗景觀。沒有多餘繁複的設計，房內每項選物都是設計師依照旅人量身訂製，流暢地將空間氛圍與各種設備功能聚合，除了表現這座城市的生活態度，更想要讓每位旅人自在無拘束的像在家一般展現出個人風格。



A traveler's abode amid the beauty of Taichung

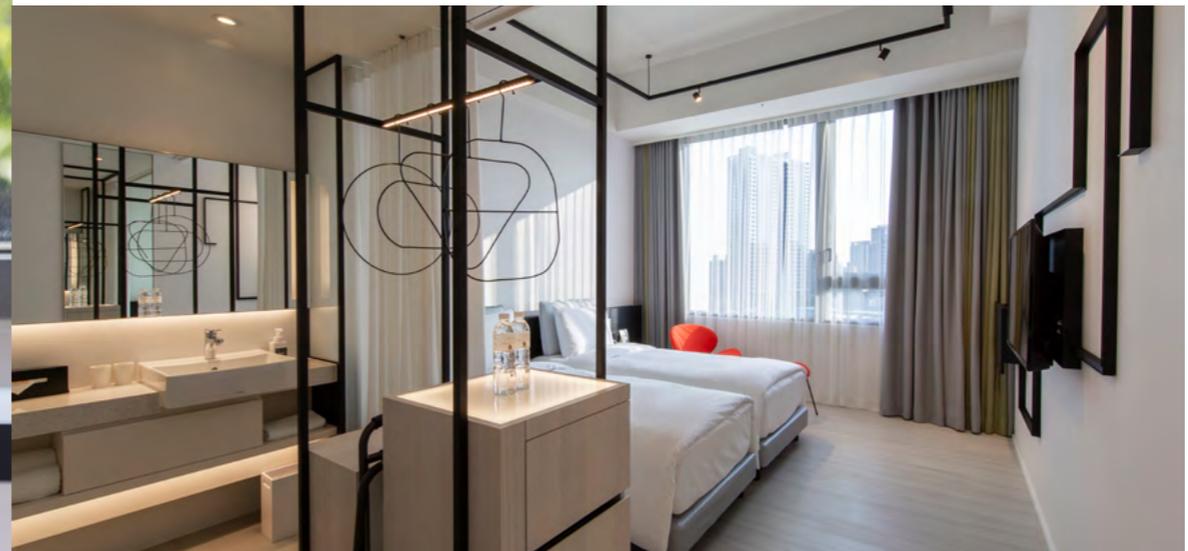
The white color scheme runs through the guest rooms, where it finds a counterpoint in wrought iron lattices that subtly incorporate the Chinese character 「中」 which means middle. The understated design of the rooms surrounds their temporary dwellers with a harmonious environment. Thus the rooms offer a comfortable home away from home that is visually connected to the surrounding city of Taichung.

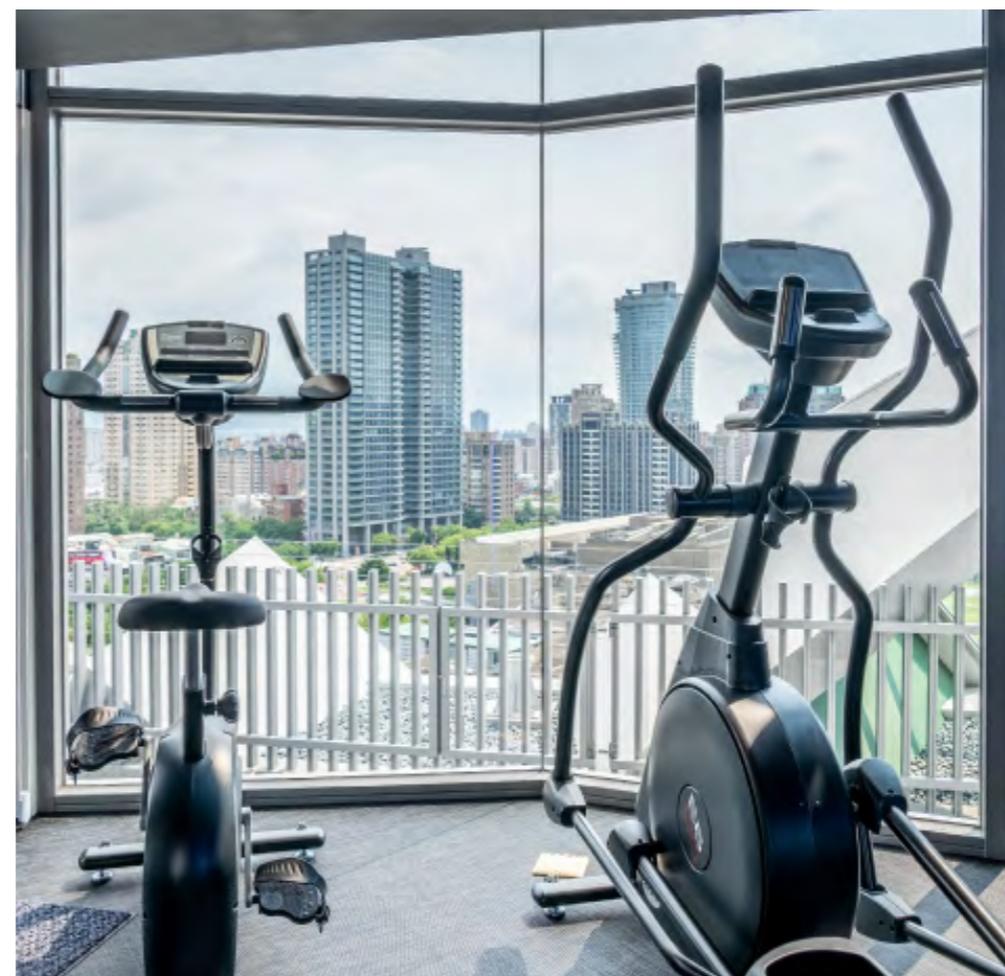
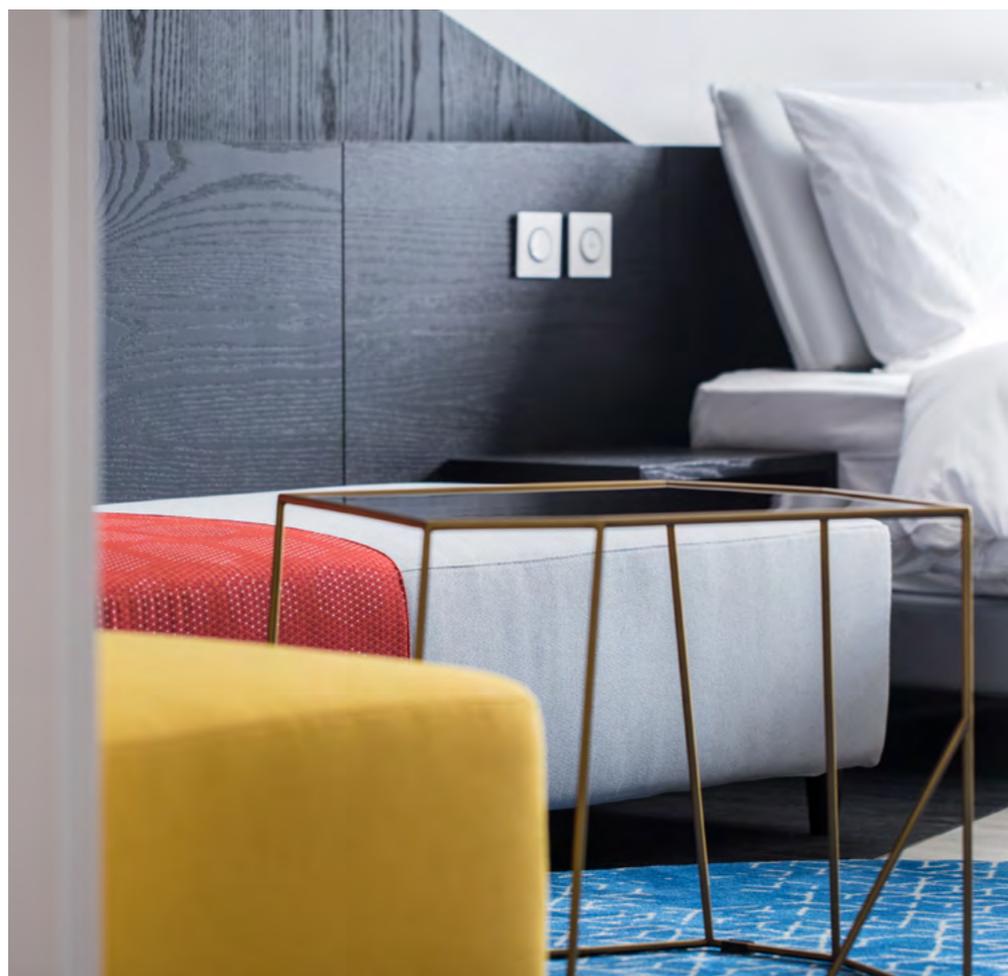
旅するゲストのホームベース、台中の美しい風情を体験

ホワイトを基調とした客室では、ブラックの鉄製パーツのライトによるラインが巧みに「中」という文字をフロアに描き出し、室内の各アイテムはすべてデザイナーがゲストのためにカスタマイズ製作したものです。ゲストは自在に拘束されることなく、まるで家にいるかのように個人のスタイルを表現していただけます。



房型名稱 Room Type ルームタイプ	床型 Bed Type ベッドタイプ	坪數 Ping 坪數	定價 Price 定価
旅人客房 Smart Room スマートルーム	一大床 1 double bed ダブルベッド×1	8	NT\$8,800+10%
綠光客房 Treat Room トリートルーム	二單床 2 single beds シングルベッド×2	8	NT\$8,800+10%
風格套房 Mix Suite ミックススイート	一大床 1 double bed ダブルベッド×1	12	NT\$11,000+10%
星光客房 Starlight Room スターライトルーム	一大床 1 double bed ダブルベッド×1	10	NT\$13,000+10%
星城客房 Sparkle Room スパークルルーム	一大床 1 double bed ダブルベッド×1	10	NT\$13,000+10%
星空客房 Starry Room スターリールーム	二單床 2 single beds シングルベッド×2	10	NT\$13,000+10%
星遊客房 Twinkle Suite ツィンクルルーム	一大床 1 double bed ダブルベッド×1	14	NT\$16,000+10%
行旅套房 the place Suite ザ・プレイススイート	一大床 1 king size bed キングサイズベッド×1	36	NT\$36,000+10%





客房特色

百年茶莊的好茶
 illy咖啡
 免費無線網路
 國際直撥電話
 晶片安全感應門鎖
 免治馬桶

Room Amenities

Free Tea
 Free illy Coffee
 Free High-Speed Wi-Fi
 International Direct Dial Telephone
 Proximity Lock
 Heated Toilet Seat

客室のアメニティ

自家製紅茶
 illyコーヒー
 無料高速Wi-Fi
 国際電話直通
 セキュリティーカードキー
 温水洗浄便座

其他設施與服務

活力製造所
 無障礙客房
 停車處所
 代客停車
 洗衣服務
 外幣兌換

Other Service & Facilities

Pain&Gain Area
 Barrier-free Guest Room
 Free Parking
 Valet Parking
 Laundry
 Foreign Currency Exchange

その他の施設とサービス

フィットネスジム
 障害者支援施設付き客室
 駐車場
 パーキングサービス
 ランドリーサービス
 外貨両替



讓味蕾來趟義式輕奢 新潮美味之旅

ZEBRA 講究五感自然的美味體驗，室內以斑馬獨有的黑白兩色畫出自然的對比空間界線，簡約的白色營造出輕盈明亮的溫馨氛圍，沉穩的黑色打造出摩登現代的設計感。戶外空間以貼近大地的石材地與綠色造景，打造出綠意盎然自然空間，讓您充分享受台中得天獨厚的晴朗氣候。

主廚更打破傳統美食疆界，融合了義大利健康美食風格及台灣料理特色，強調在地新鮮食材，以其獨特奔放的無限創意，為每道料理注入嶄新風貌，忠實呈現出食材的最鮮活絕美滋味，讓您同時能滿足視覺與味蕾的雙重享受！

ZEBRA takes your taste buds on a sumptuous journey

Whether lunch or dinner, our chefs will delight you with creations that pair traditional Taiwanese cuisine with contemporary Italian style. And an emphasis on local and seasonal ingredients. The beautifully presented dishes prepared with local and seasonal ingredients will delight your taste buds no less than your eyes.

ZEBRA レストラン、イタリアンのニュートレンディグルメを楽しむ味覚の旅へ

当店のシェフは伝統的なグルメ界の伝統を打ち破り、イタリアンのヘルシーなスタイルと台湾料理の特色を融合。地元の新鮮食材を活かし、独特の自由で無限の創意により各料理に斬新なスタイルで、食材の最も新鮮な美味しさを忠実に再現し、ゲストの視覚と味覚を同時に楽しませます。



